

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

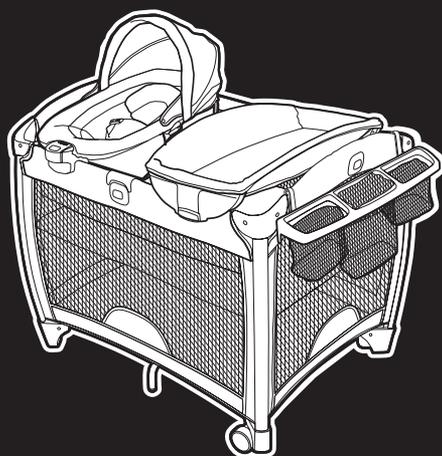
**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



**Pack 'n Play[®] Playard Quick Connect[™]
Portable Bouncer**

**Saltador portátil con Quick Connect[™] para
el corralito Pack 'n Play[®]**

Owner's Manual • Manual del Propietario



www.gracobaby.com

©2019 Graco PD349610J 12/19

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-10

2 Features • Características

Page • Página 11

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 12-18

3-A Set Up • Instalación

3-B Bassinet • Moisés

4 Use • Uso

Pages • Páginas 19-22

4-A To Fold • Para plegar

4-B To Cover • Para cubrir

5 Accessories • Accesorios

Pages • Páginas 23-42

5-A Parent Organizer • Organizador para padres

5-B Changing Table • Mesa para cambiar al bebé

5-C Portable Bouncer • Saltador portátil

6 Care • Cuidado

Pages • Páginas 43-46

6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

6-B Replacement Parts • Warranty Information

Piezas de repuesto • Información sobre la garantía

6-C Product Registration • Registro del producto

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 in. (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.

! WARNING

- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides.
As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.

- **Infants can suffocate**
 - In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
 - On soft bedding.

NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco. Mattress dimension: 27" x 36" (68.5 cm x 91.4 cm).

- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Graco for Quick Connect Playards or one specifically designed to fit the dimensions of the mattress/pad.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

WARNING

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V) (not included). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga los dedos lejos de las esquinas superiores durante el ensamblaje. Asegúrese de que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que las cuatro barandas superiores estén completamente trabadas, que el centro del piso esté empujado hacia abajo, que el colchón/almohadilla quede plano y que las correas estén apretadamente sujetadas al fondo de la unidad. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para armar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o malla rota. Verifique antes del ensamblaje y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atender y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros en los alrededores que podrían dañar a su niño.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para treparse y salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance las 35 pulgadas (89 cm) de altura, pese más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el costado esté bajado. Asegúrese de que el costado esté cen la posición elevada y trabada cuando el niño esté en el producto.

! ADVERTENCIA

- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos de niños.

Para evitar el riesgo de asfixia

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón/almohadilla del corralito está especialmente diseñado para prevenir la asfixia. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de una inch de pulgada precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más grueso o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del niño quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la asfixia.

• Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre un colchón demasiado pequeño o demasiado espeso y los costados del producto
- En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o acolchado. Use SOLAMENTE la almohadilla del colchón proporcionada por Graco. Dimensiones del colchón: 27" x 36" (68.5 cm x 91.4 cm)

- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.

- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sean vendidas y diseñadas especialmente para este propósito, ya que pueden provocar la asfixia.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.
- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la que entregó Graco para Corralitos Quick Connect o una específicamente diseñada según las dimensiones del colchón/almohadilla.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su niño.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su niño.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su niño, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

ADVERTENCIA

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada. Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desecharlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período prolongado de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 1-D (LR20-1.5V) (no incluidas). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

! ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

2-A Parts list • Lista de las piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

Tools required:

Flathead Screwdriver

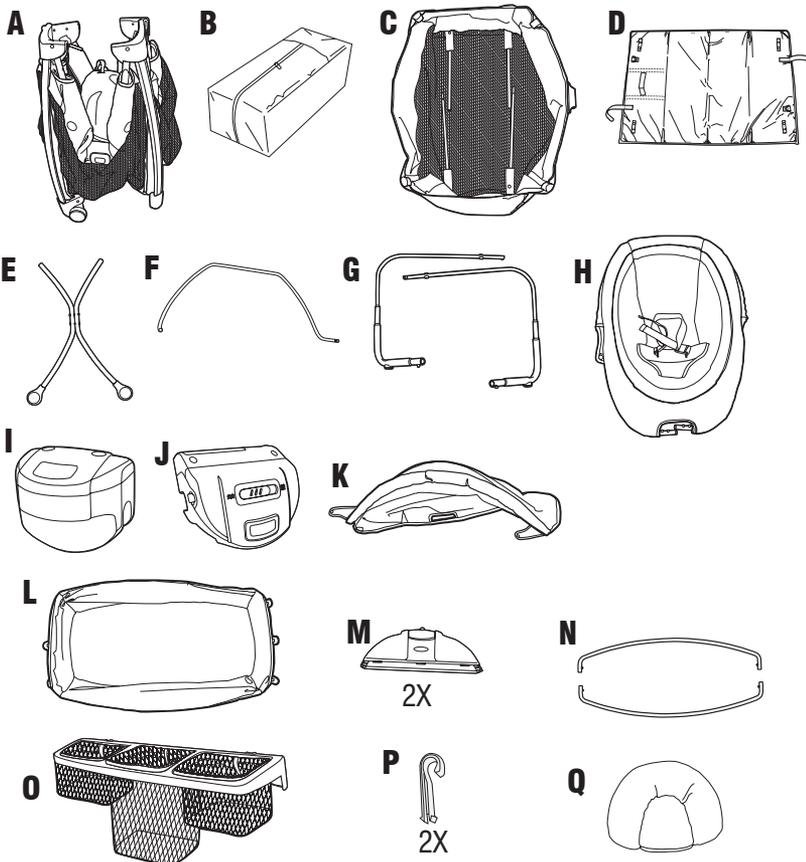
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

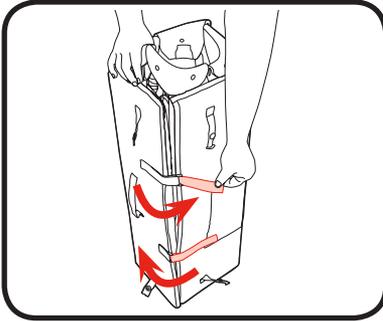
Herramientas necesarias:

Destornillador plano

ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS

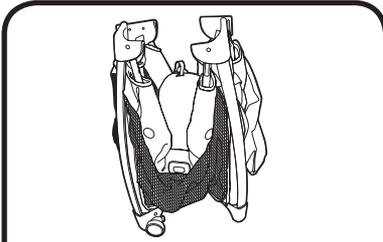


3-A Set Up • Instalación



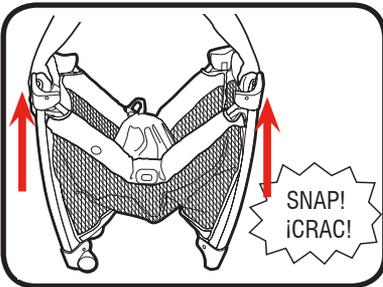
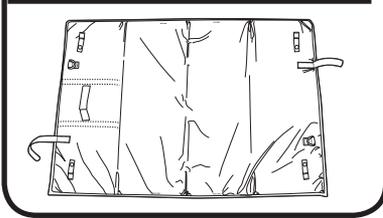
1. Disconnect straps holding mattress around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito.



2. Remove mattress from around playard.

2. Saque el colchón del exterior del corralito.



3. Pull up on side rails in middle above push button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

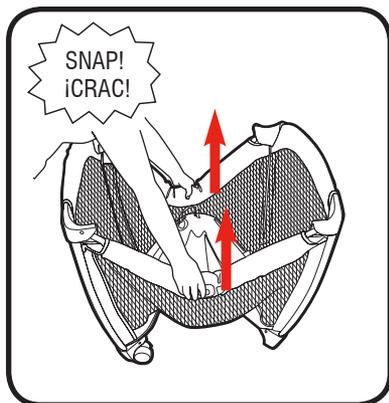
3. Tire hacia arriba las barandas laterales en el centro arriba del botón de presión hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.

4. **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

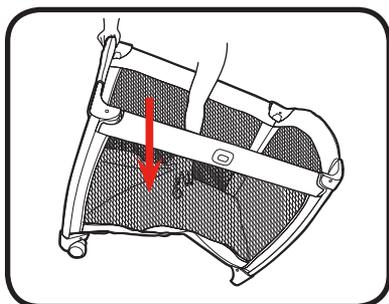
4. **Cuando ensamble el corralito, trabe las barandas ANTES de bajar el centro.**

Asegúrese de que las barandas superiores hayan quedado rígidas. Si no es así, tírelas hacia arriba nuevamente hasta que queden rígidas. Si las barandas superiores no se han enganchado, levante el centro del piso hacia más arriba.



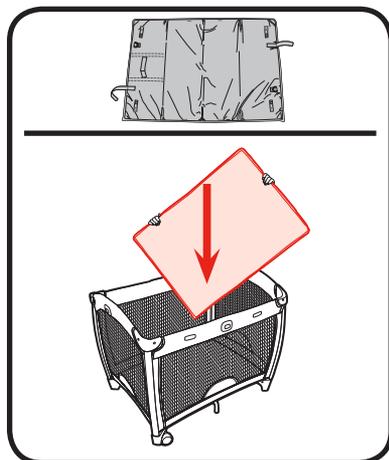
5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down.

5. Levante un extremo de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo.

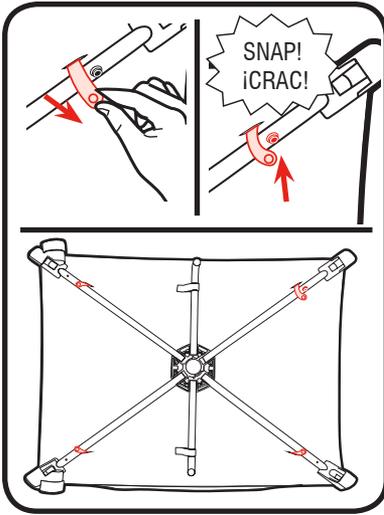


6. Insert the mattress/pad soft side up into the playard. Always use mattress/pad soft side up.

6. Inserte el colchón/almohadilla en el corralito con el lado blando hacia arriba. Use siempre el lado más suave del colchón/almohadilla hacia arriba.



3 Assembly • Ensamblaje



7. Pull strap through bottom of playard and wrap around tube and refasten snap. Repeat on other corners.

7. Tire la correa a través del fondo del corralito, envuélvela alrededor del tubo y vuelva a abrochar el broche. Repita el procedimiento en las otras esquinas.

3-B Bassinet • Moisés

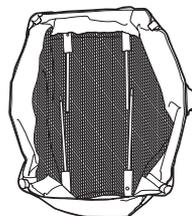
WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter, toys or another mattress for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, four corner mounts, two clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while a bouncer or changer is attached.



! ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

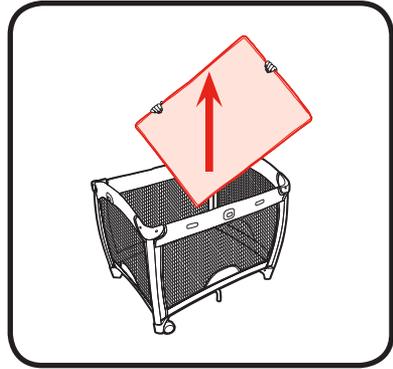
Use **SOLAMENTE** el colchón almohadilla proporcionado por Graco. **NUNCA** agregue una almohada, un edredón, juguetes o un colchón adicional como acolchado.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebé comienza a levantarse en las manos y rodillas o pese más de 15 libras (6.8 kg), lo que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño por vez solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente armado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los cuatro montantes de las esquinas, las dos presillas y el colchón/la almohadilla, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO USE** una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según las dimensiones del moisés.
- Nunca ponga al niño en el moisés si el saltador o cambiador está sujetado.



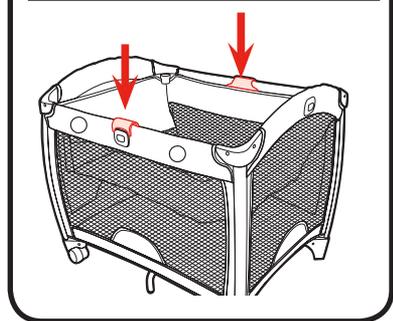
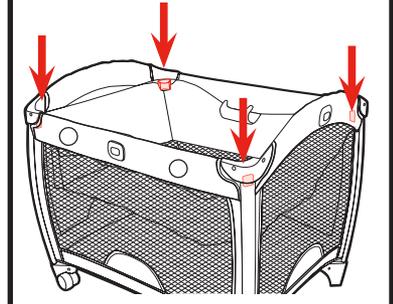
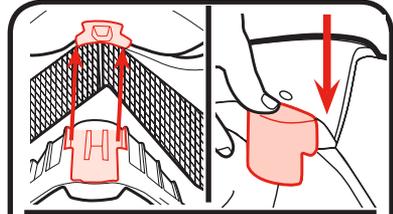
1. Release straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

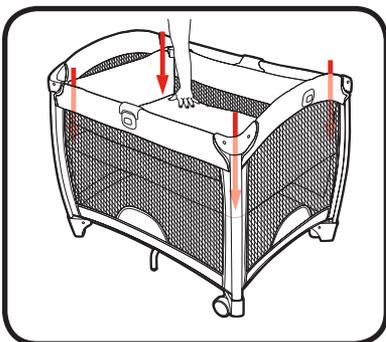
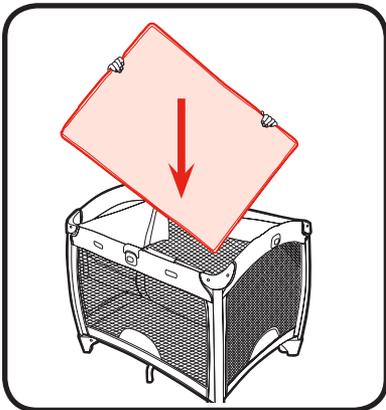
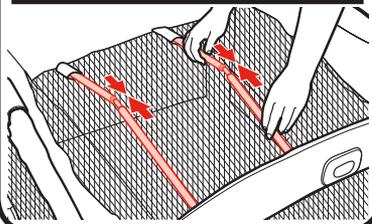
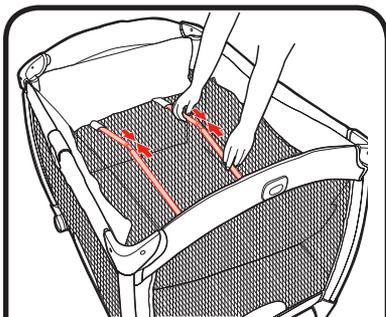
1. Libere las correas en el fondo del corralito. Saque completamente la almohadilla del corralito.



2. Slide 4 bassinet mounts over mounts in four corners of playard and attach 2 clips over buttons on the long sides.

2. Deslice los 4 montantes del moisés sobre los montantes en las cuatro esquinas del corralito y sujete las 2 presillas sobre los botones de los costados más largos.





3. Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress pad in bassinet.

3. Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero. Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** ensamblarse antes de colocar el colchón almohadilla en el moisés.

4. Insert the mattress pad soft side up into the playard.

4. Inserte el lado blando del colchón almohadilla hacia arriba en el corralito.

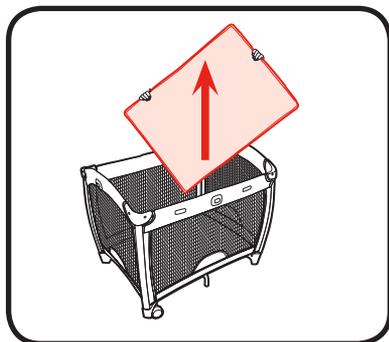
5. **CHECK:** Press down in all 4 corners to ensure bassinet is securely installed.

5. **VERIFIQUE:** Empuje hacia abajo en las 4 esquinas para asegurarse de que el moisés esté apretadamente instalado.

4-A To Fold • Para Plegar

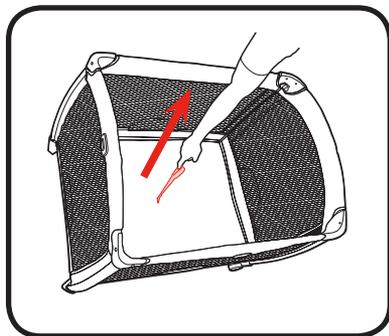
1. Release straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

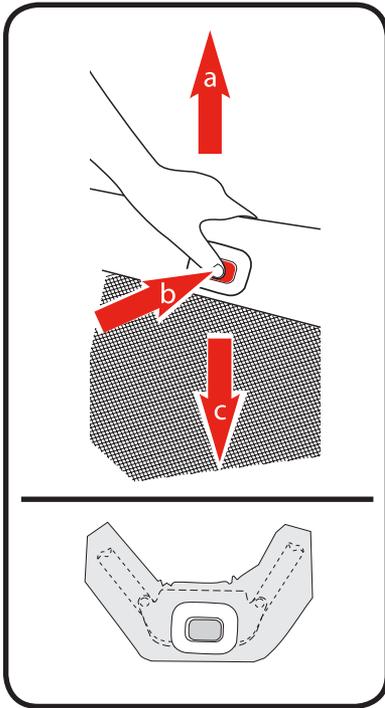
1. Libere las correas en el fondo del corralito. Saque completamente la almohadilla del colchón del corralito.



2. **DO NOT** unlock top rails yet. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe todavía las barandas superiores. El centro del piso debe estar levantado por lo menos hasta la mitad antes de destrabarse las barandas superiores.





3. Center of floor must be up.

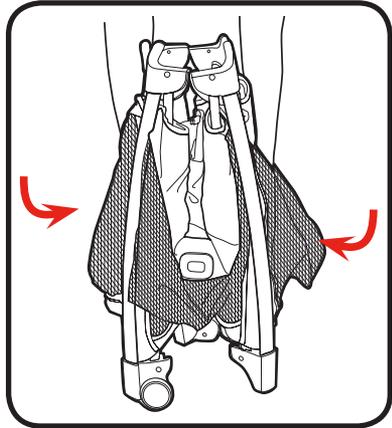
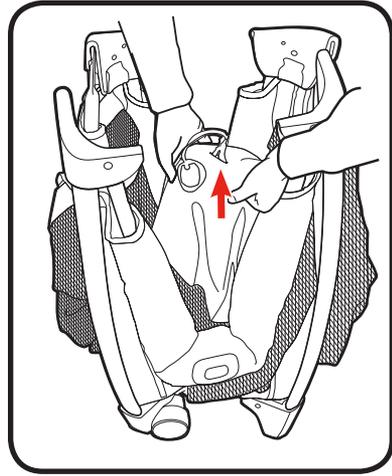
- a. Lift up slightly on the top rail.
- b. Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
- c. Push down.
 - If top rails do not unlatch, do not force. Lift the center of the floor higher.
 - Both tubes must be released for the top rail to fold.

3. El centro del piso debe estar levantado hacia arriba.

- a. Levante suavemente la baranda superior.
- b. Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
- c. Empuje hacia abajo.
 - Si las barandas superiores no se destraban, NO LAS FUERCE. Levante el centro del piso más arriba.
 - Ambos tubos deben ser soltados para que la baranda superior pueda plegarse.

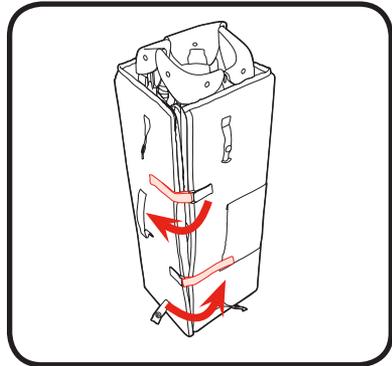
4. **DO NOT FORCE.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

4. **NO LO FUERCE.** Si el corralito no se pliega, fíjese si hay una baranda superior parcialmente trabada. Apriete el botón de la traba para soltar la baranda.



5. Wrap mattress around playard.

5. Envuelva el colchón alrededor del corralito.

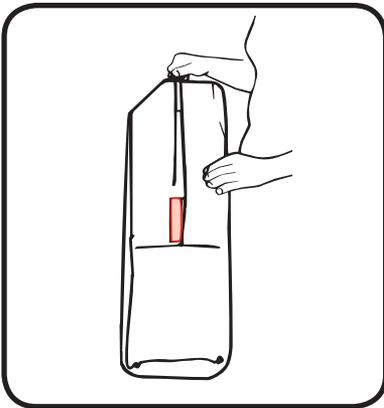


4-B To Cover • Para cubrir



1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia afuera.



2. Zip together.

2. Cierrelo con el cierre.

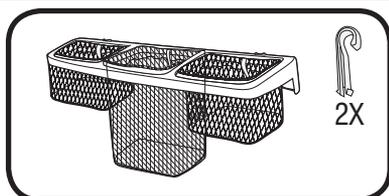
5-A Parent Organizer • Organizador para padres

! WARNING

Always keep objects out of child's reach. Remove this accessory when child is able to pull himself up in the playard.

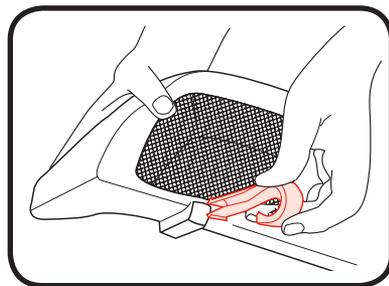
! ADVERTENCIA

Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño. Quite este accesorio cuando el niño pueda apoyarse en el corralito.



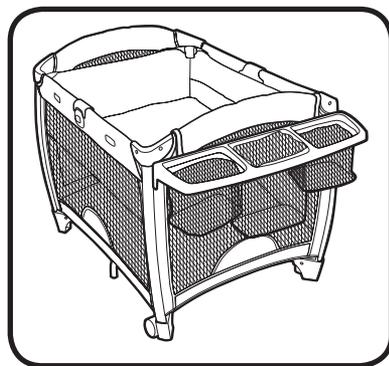
1. Insert hooks into openings in parent organizer.

1. Inserte los ganchos en las aberturas del organizador para padres.



2. Attach to end of playard.

2. Sujételo al extremo del corralito.



5-B Changing Table • Mesa para cambiar al bebé

WARNING

FALL HAZARD Children have suffered serious injuries after falling from changing table. Falls can happen quickly.

- STAY within arms reach.
- Use changing table only on this playard model.
- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward. See instructions.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces.

Suffocation Hazard Babies have suffocated while sleeping on changing table: changing table is not designed for safe sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing table.
- Weight limit for the changing table is 30 lb (14 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.

Strangulation Hazard: Never leave changing table in place when a child is in the playard.

- Never use changing table on the same side as seat.
- Always keep objects out of child's reach.
- Use changing table only on this playard model.
- ONLY use with bassinet attached.
- NEVER place child in bassinet if changer is attached.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA Hay niños que han sufrido graves lesiones tras caerse desde la mesa para cambiar al bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

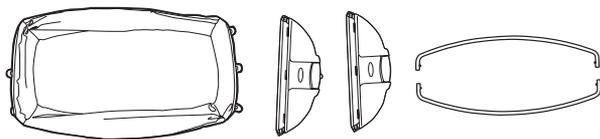
- MANTÉNGASE al alcance de la mano.
- Usarlo el mudador solamente con esta el corralito modelo.
- Antes de cada uso, verifique la sujeción agarrando los costados/ extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba de ellos. Consulte las instrucciones.
- No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie.

Peligro de asfixia Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en la mesa para cambiar al bebé: la mesa para cambiar al bebé no está diseñada para permitir que los bebés duerman con seguridad.

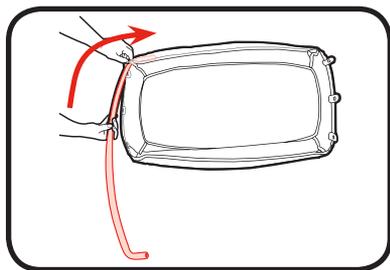
- NUNCA deje que un bebé duerma en la mesa para cambiar al bebé.
- El peso máximo para la mesa para cambiar al bebé es de 30 libras (14 kg). No use la mesa para cambiar al bebé como almacenamiento extra. Siempre retire la mesa para cambiar al bebé cuando su bebé esté en el corralito.
- Use solamente la almohadilla proporcionada por Graco.
- No use la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.

Peligro de estrangulamiento: Nunca deje la mesa para cambiar al bebé en su lugar mientras un niño esté en el corralito.

- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que el asiento.
- Guarde siempre los objetos fuera del alcance del niño.
- Use la mesa para cambiar al bebé solamente con este modelo de corralito.
- Úselo SOLAMENTE con el moisés instalado.
- NUNCA ponga al niño en el moisés si el cambiador está instalado.



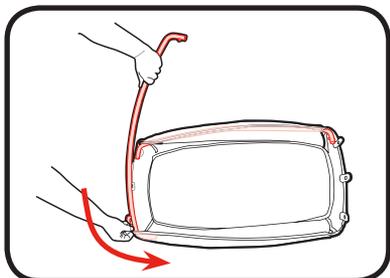
1. Flip changer pad over so changer fabric is facing down. Slide tube through fabric as shown.

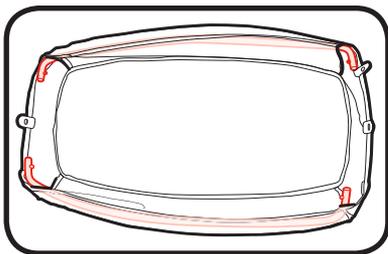


1. Dé la vuelta a la almohadilla del cambiador para que la tela del cambiador mire hacia abajo. Pase el tubo por la tela como se indica.

2. Repeat with other tube.

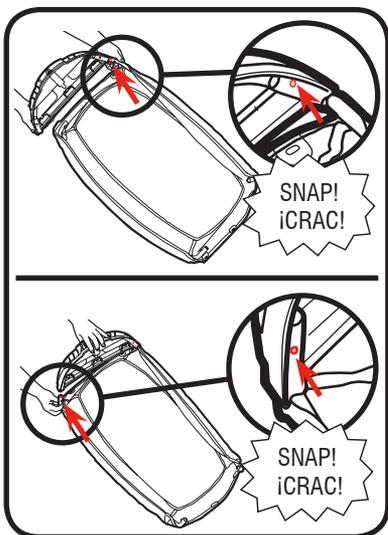
2. Repita el procedimiento con el otro tubo.





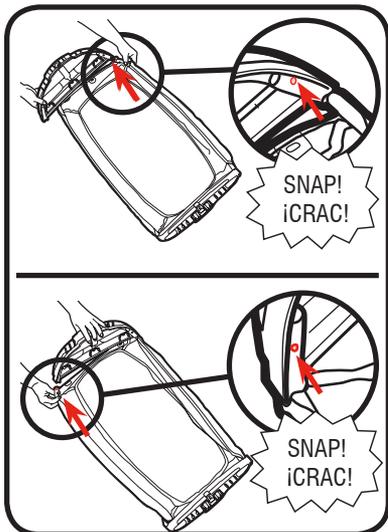
3. Tubes should appear exactly as shown.

3. Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica.



4. Insert tubes on one end of changer into openings in changer hub. **CHECK** that button is visible in hole.

4. Inserte los tubos de un extremo del cambiador en las aberturas del cubo del cambiador. **VERIFIQUE** que el botón esté visible en el agujero.

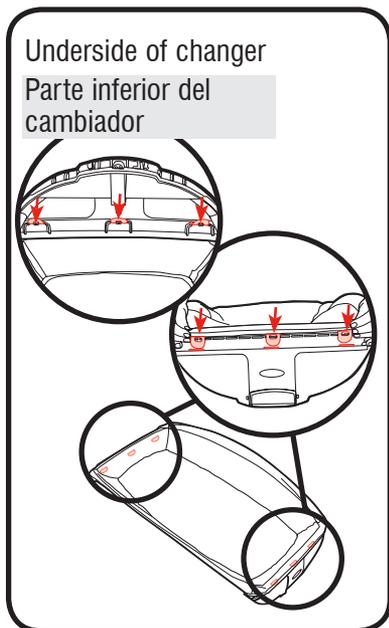


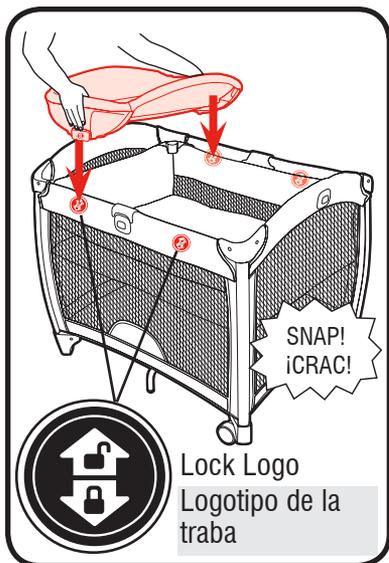
5. Repeat on other end of changer. **CHECK** that button is visible in hole.

5. Repita el procedimiento del otro lado del cambiador. **VERIFIQUE** que el botón esté visible en el agujero.

6. Insert 3 tabs on both ends of changer into changer hubs and press onto mounts under hub.

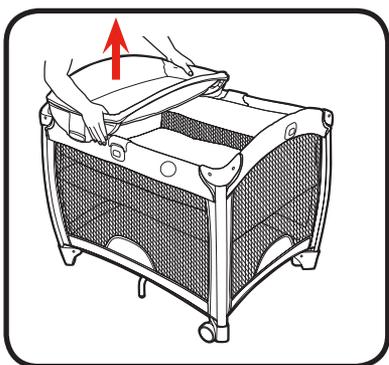
6. Inserte las 3 lengüetas de ambos extremos del cambiador en los cubos del cambiador y empújelas en los montantes debajo del cubo.





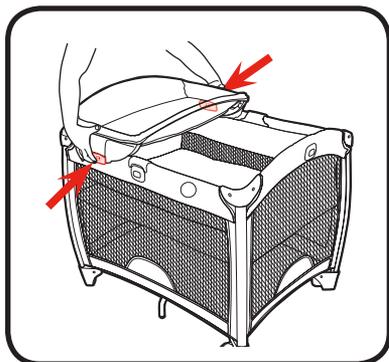
7. To attach changer to playard, line up lock logo on sides of changer with lock logo in one of the two attachment positions. Push changer onto playard rails. **NOTE:** Bassinet must be attached to playard when using changer.

7. Para sujetar el cambiador al corralito, alinee el logotipo de la traba en los costados del cambiador con el que está en una de las dos posiciones de sujeción. Empuje el cambiador hacia las barandas del corralito. **NOTA:** El moisés debe estar sujeto al corralito cuando usa el cambiador.



8. Ensure the changer is attached by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward.

8. Asegúrese de que el cambiador esté sujeto agarrando de los costados/extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba.



9. To remove, press buttons on either end of changer and lift off of playard as shown.

9. Para sacarlo, presione los botones en ambos costados del cambiador y levántelo del corralito como se indica.

5-C Portable Bouncer • Saltador portátil

WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

FALL HAZARD: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncer.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints and adjust to fit snugly at all times.
- **WHEN USED AS A SEAT ON THE PLAYARD:** To prevent falls, stop using the product when infant:
 - Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
 - Head touches the upper edge of the product or
 - Weighs more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).
- **WHEN USED AS A BOUNCER:** To prevent falls stop using the product when infant:
 - Starts trying to sit up or has reached 18 lb (8.2 kg), whichever comes first.
- Child's movement can slide product.
- Never place product near edges of counter tops, tables or other elevated surfaces.
 - NEVER use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated:

- When product was placed on a soft surface and tipped over
 - NEVER place product on beds, sofas, cushions or other soft surfaces.
- On added pillows, blankets and extra padding.
 - ONLY use the pad provided by the manufacturer.
 - NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
 - Always attach the product at the identified locations on playard. Always use the bassinet when using the seat.
 - NEVER use product in a different product.
 - NEVER use in contained areas (e.g. crib, playard) or next to vertical surfaces (e.g. walls and dressers).
- Never use this seat on any other product.
- Never leave child unattended.
- ALWAYS place child on back.
- Use product with only one child at a time.
- NEVER place a child under the product.

- The product must be fully assembled before using.
Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- NEVER leave bouncer in place when child is in playard.

STRANGULATION HAZARD:

- Children have STRANGLED in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.
- NEVER place child in bassinet while product is attached.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the seat near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the seat.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- Make sure canopy is securely attached when in use.
- Canopy for indoor use only.
- DO NOT store the seat in the playard while in use.
- This product is not safe for sleep.
- Never place any objects in seat while child is in it.
- To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.
- Head support for use only with this product.

! ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: No observar estas advertencias y las instrucciones podría resultar en lesiones serias o la muerte.

PELIGRO DE CAÍDAS: Los bebés han sufrido fracturas del cráneo al caerse mientras están en y desde el saltador.

- Use el saltador **SOLAMENTE** en el piso.
- Use **SIEMPRE** el sistema de seguridad y acomódelo de modo que quede ajustado en todo momento.

CUANDO SE USE COMO ASIENTO EN EL CORRALITO: Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse fuera de posición o logre darse vuelta en el producto o
- La cabeza toque el borde superior del producto o
- **CUANDO ESTÁ EN EL MOISÉS:** Pese más de 15 libras (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).
- **CUANDO SE USE COMO SALTADOR:** Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:
Cuando el bebé comience a tratar de sentarse o pese 18 libras (8.2 kg), lo que ocurra primero.
- Los movimientos del niño pueden deslizar el producto.

- Nunca ponga el producto cerca de los bordes de mesadas, mesas u otras superficies elevadas.
- NUNCA use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo automotor.

PELIGRO DE ASFIXIA: Algunos bebés se han asfixiado:

- Cuando el producto fue puesto en una superficie blanda y se tumbó.
 - NUNCA ponga el producto sobre una cama, sofá, almohadón u otras superficies blandas.
- En las almohadas, frazadas y acolchado adicional agregados.
 - Use SOLAMENTE la almohadilla provista por el fabricante.
 - NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Cuando está atrapado entre el producto y las superficies adyacentes.
 - Sujete siempre el producto en los lugares identificados en el corralito. Use siempre el moisés cuando esté usando el asiento.
 - NUNCA use este producto en un producto distinto.
 - NUNCA lo use en lugares cerrados (por ej., cuna, corralito) o al lado de superficies verticales (por ej., paredes y vestidos).
- Nunca use este asiento en ningún otro producto.
- Nunca deje a un niño sin atender.
- Coloque SIEMPRE al niño boca arriba.
- Use el producto solamente con un niño por vez.
- NUNCA ponga a un niño debajo del producto.
- El producto debe estar completamente armado antes de usarlo. No modifique el producto ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del propietario.
- NUNCA deje el saltador en su lugar cuando el niño está en el corralito.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- Niños se han ESTRANGULADO en correas del arnés sueltas o parcialmente trabadas. Sujete completamente al niño en todo momento.
- NUNCA ponga al niño en el moisés si el producto está instalado.
- No use este producto si está dañado o roto.
- Los cordones e hilos pueden causar la estrangulación. Mantenga los cordones e hilos lejos del niño.
- NUNCA ponga el asiento cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- NUNCA cuelgue cordones sobre o arriba del asiento.
- NUNCA ponga artículos con un cordón alrededor del cuello de un niño, como por ejemplo los cordones de una capucha, de un chupete, etc.
- Asegúrese de que la capota esté debidamente sujeta cuando está en uso.

- La capota es para uso en interiores solamente.
- NO guarde el asiento en el corralito mientras esté en uso.
- Este producto no es seguro para dormir.
- Nunca ponga ningún objeto en el asiento mientras el niño esté sentado en él.
- Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA GOMA ESPUMA.
- El soporte para la cabeza debe usarse solamente con este producto.

! WARNING

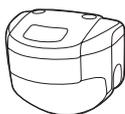
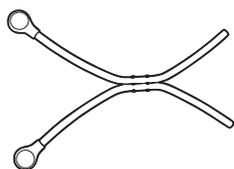
- To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.
- Remove and IMMEDIATELY discard the zip tie.

! ADVERTENCIA

- Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA GOMA ESPUMA.
- Quite y deseche INMEDIATAMENTE el cordón.



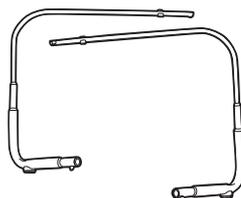
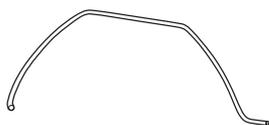
Ziptie
Cordón



Head end (no switch)
Extremo de la cabeza (sin interruptor)

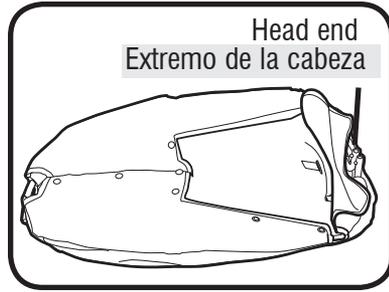


Foot end (vibration switch)
Extremo de los pies (interruptor de vibración)



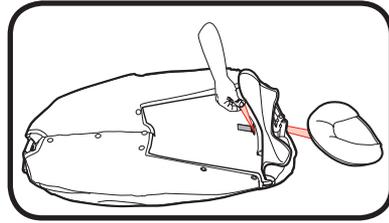
1. Flip portable bouncer pad over so harness is facing down.

1. Dé la vuelta a la almohadilla del saltador portátil para que el arnés mire hacia abajo.



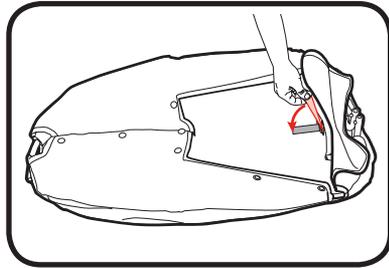
2. Insert the head support strap through the slot in the bouncer. **MAKE** sure strap is not twisted.

2. Pase la correa del soporte de la cabeza por la ranura en el saltador. **ASEGÚRESE** de que la correa no esté doblada.

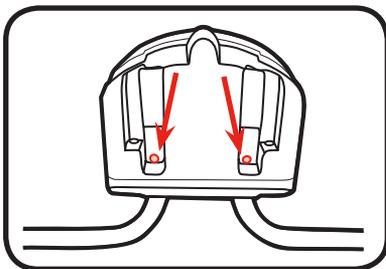
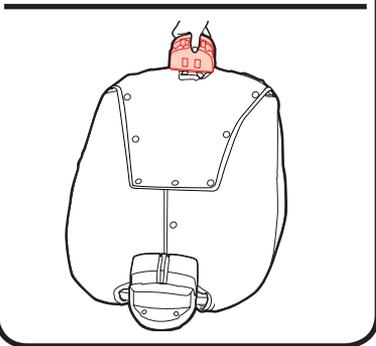
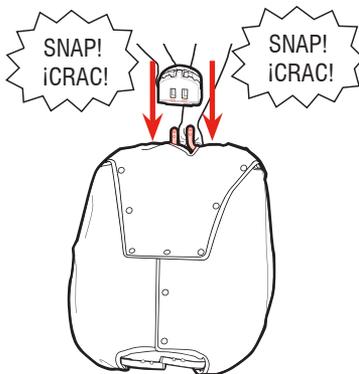


3. Secure hook and loop tape as shown.

3. Sujete la cinta de gancho y bucle como se indica.



Head end (no switch)
Extremo de la cabeza
(sin interruptor)



4. Insert tubes on head end into openings in top of head end hub.

4. Inserte los tubos del extremo de la cabeza en las aberturas arriba del eje del extremo de la cabeza.

5. **CHECK** that buttons are visible in openings as shown.

5. **VERIFIQUE** que los botones estén visibles en las aberturas como se indica.

6. Use key or flat head screwdriver to open battery compartment on back of the foot end hub with switch and insert 1-D (LR20-1.5V) (not included). Replace battery compartment door.

6. Utilizando una llave o un destornillador plano, abra el compartimento de las pilas en el reverso del eje del extremo de los pies que tiene el interruptor, e inserte una pila D (LR20-1.5V) (no incluida). Vuelva a cerrar la puerta del compartimento de las pilas.

7. Insert tube ends into both sides of foot end hub.

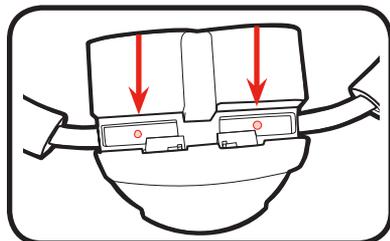
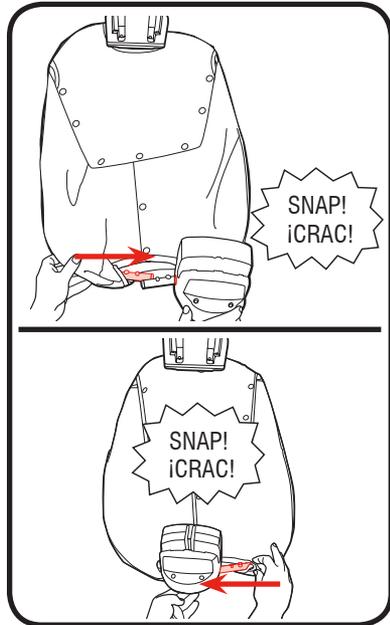
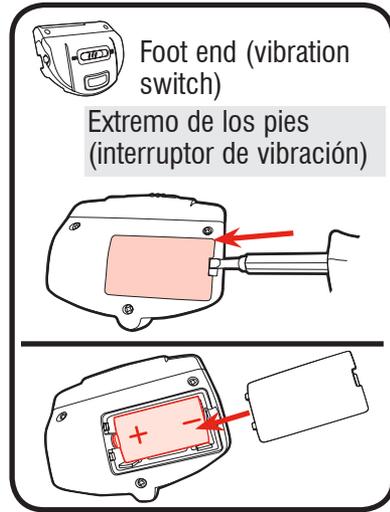
NOTE: Disconnect snaps as needed to align tubes with openings in hub.

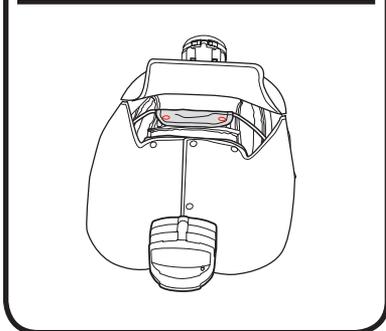
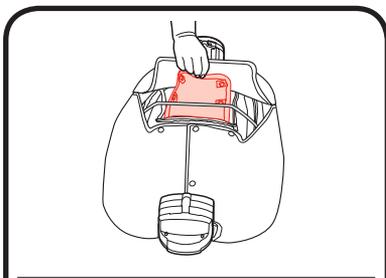
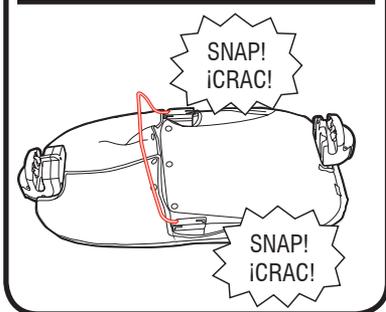
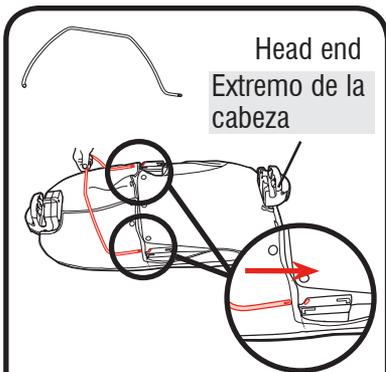
7. Inserte los extremos del tubo en ambos costados del eje del extremo de los pies.

NOTA: Según sea necesario, desabroche los broches para alinear los tubos con las aberturas en el eje.

8. **CHECK** that buttons are visible in openings as shown.

8. **VERIFIQUE** que los botones estén visibles en las aberturas como se indica.





9. Insert bouncer wire as shown.

9. Inserte el alambre del saltador como se indica.

10. Wrap small flap around bouncer wire and fasten snaps.

10. Envuelva la aleta pequeña alrededor del alambre del saltador y abroche los broches.

11. Insert bouncer leg into mounts and under seat pad as shown.

NOTE: Disconnect snaps as needed to insert bouncer legs into mounts.

11. Inserte la pata del saltador en los montantes y debajo de la almohadilla del asiento como se indica.

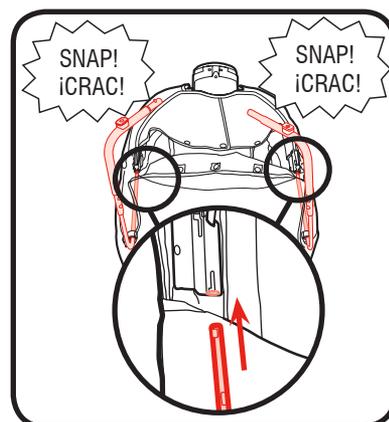
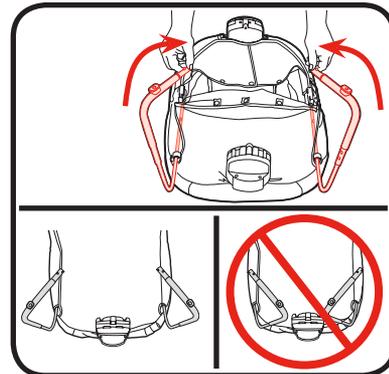
NOTA: Desabroche los broches según sea necesario para insertar las patas del saltador en los montantes.

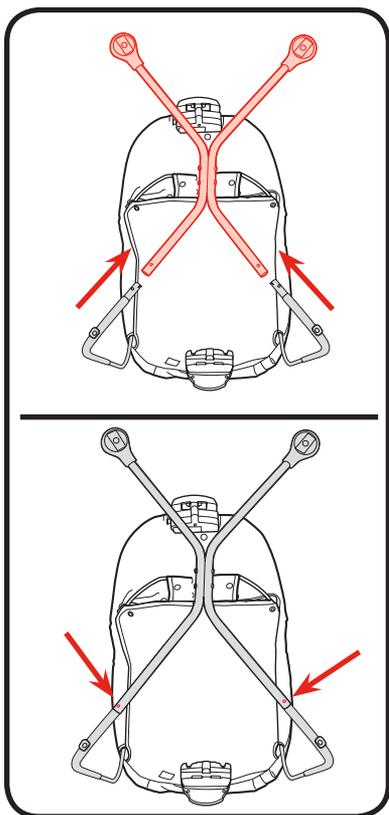
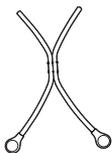
12. Rotate bouncer legs upwards.

12. Gire las patas del saltador hacia arriba.

13. Insert bouncer legs into mounts on sides of bouncer.

13. Inserte las patas del saltador en los montantes de los costados del saltador.



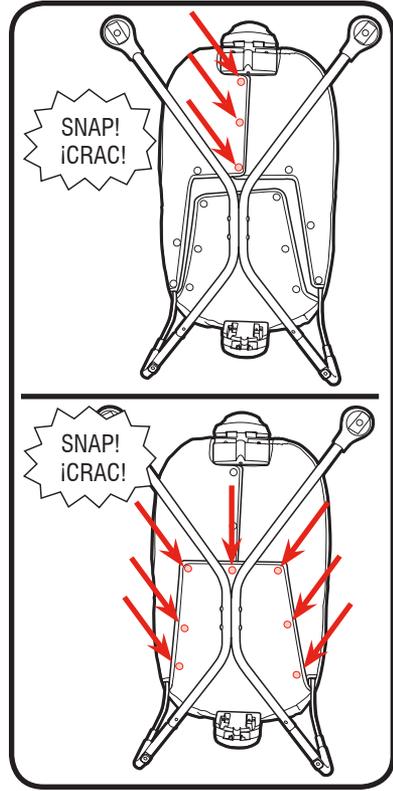


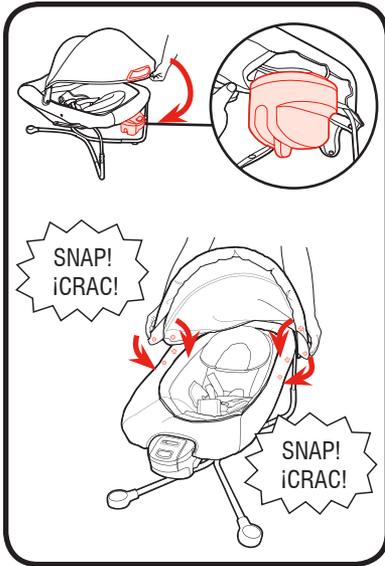
14. Insert bouncer legs into bouncer base as shown. **CHECK** that buttons are visible.

14. Inserte las patas del saltador en la base del saltador como se indica. **VERIFIQUE** que los botones estén visibles.

15. Fasten snaps on soft goods.

15. Sujete los broches en los artículos blandos.



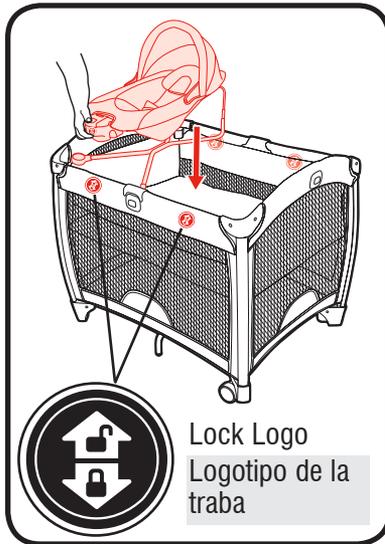


16. Wrap canopy around head end hub and attach the canopy snaps to the sides as shown.

CHECK that canopy is wrapped around head of bouncer.

16. Envuelva la capota alrededor del cubo del extremo de la cabeza y sujete los broches de la capota a los costados como se indica.

VERIFIQUE que la capota se envuelva alrededor del extremo de la cabeza del saltador.



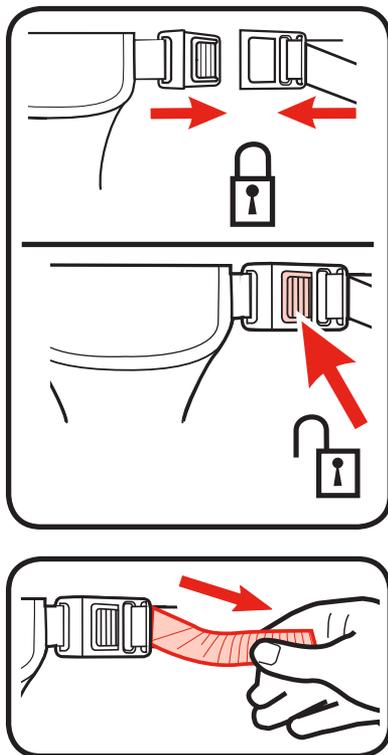
17. To attach bouncer to playard, line up lock logo on sides of bouncer with lock logo in one of the two attachment positions. Push bouncer onto playard rails. **NOTE:** Bassinet must be attached to playard when using bouncer.

17. Para sujetar el saltador al corralito, alinee el logotipo de la traba en los costados del saltador con el mismo logotipo que se figura en una de las dos posiciones de sujeción. Empuje el saltador hacia las barandas del corralito. **NOTA:** El moisés debe estar sujeto al corralito cuando usa el saltador.

To Secure Child • Para asegurar al niño

Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

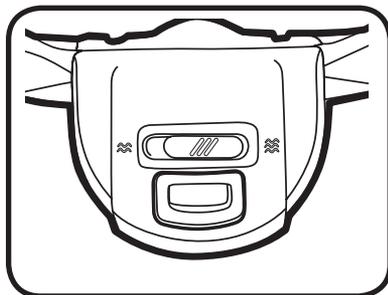
Use el ajustador deslizante en la cintura para ajustarlo más apretadamente.



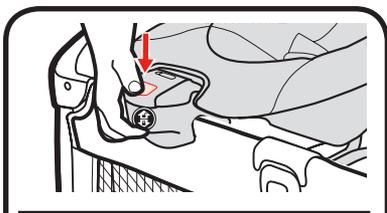
To Use Electronic Switch • Para usar el interruptor electrónico

To use integrated electronic switch, slide button to left for low speed or right for high speed vibration.

Para usar el interruptor electrónico integrado, deslice el botón hacia la izquierda para la vibración de baja velocidad o hacia la derecha para alta velocidad.

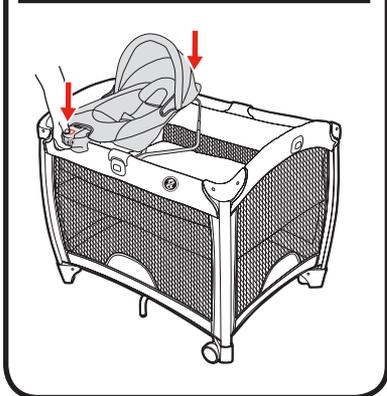


To Remove Seat • Para sacar el asiento



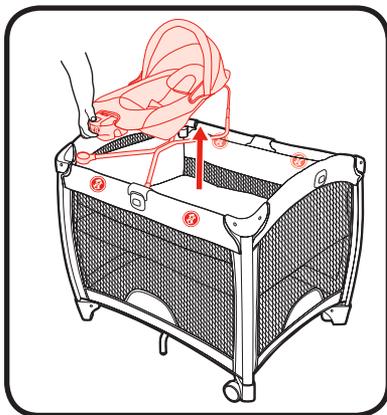
1. To remove, press buttons on both sides of the seat handles and pull up as shown.

1. Para sacarlo, oprima los botones en ambos costados de las manijas del asiento y tire hacia arriba como se indica.



2. Pull up as shown.

2. Tire hacia arriba como se indica.



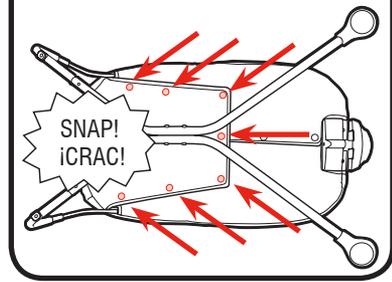
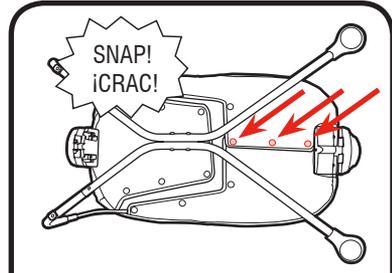
6-A Care and Maintenance

• Cuidado y mantenimiento

To Remove Seat Pad • Para sacar la almohadilla del asiento

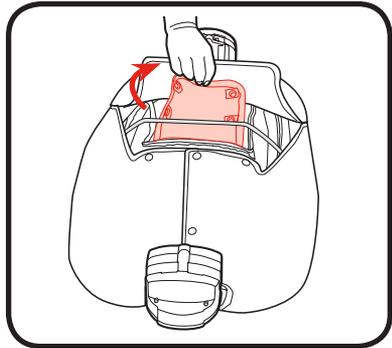
1. Unfasten snaps from rear of seat pad.

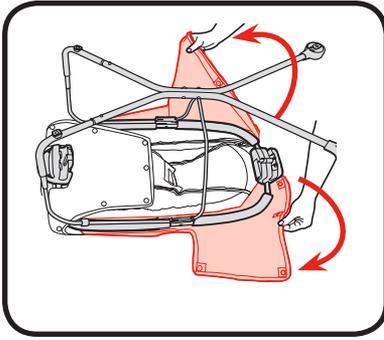
1. Destrahe los broches desde atrás de la almohadilla del asiento.



2. Unfasten snaps from seat wire.

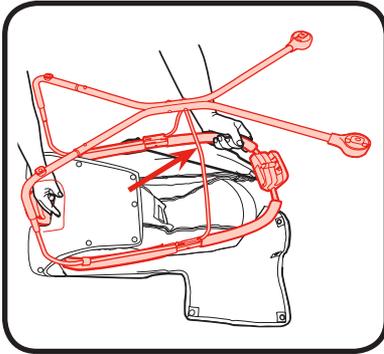
2. Destrahe los broches del alambre del asiento.





3. Open seat pad flaps.

3. Abra las aletas de la almohadilla del asiento.



4. Remove frame from seat pad.

4. Saque el armazón de la almohadilla del asiento.

Reverse steps to re-attach.

Invierta los pasos para volver a sujetarla.

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD: use only household soap or detergent and warm water.

TO WASH CARRY BAG: machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH BOUNCER: Machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.** Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions.

TO WASH CHANGER: Refer to your care tag, for washing instructions. **NO BLEACH.**

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SE USA EL CORRALITO EN LA PLAYA, debe limpiarlo y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterlo en la funda. La arena en la traba de la baranda superior puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO: use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

PARA LAVAR LA BOLSA DE TRANSPORTE: puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secar. **NO USE BLANQUEADOR.**

PARA LAVAR EL MOISÉS: Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Escúrralo al aire.

PARA LAVAR EL SALTADOR: Puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE BLANQUEADOR.** Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado.

PARA LAVAR EL CAMBIADOR: CONSULTE LA ETIQUETA DE CUIDADO, para obtener las instrucciones de lavado. **NO USE BLANQUEADOR.**

6-B Replacement Parts • Warranty Information (USA) **Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/o

1-800-345-4109

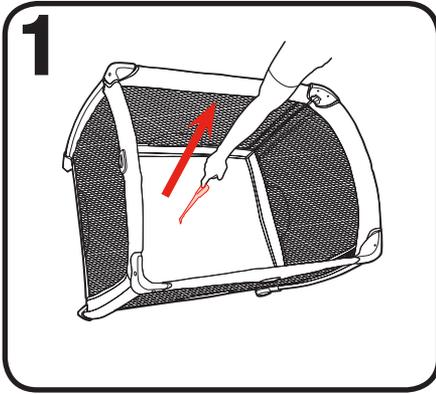
6-C Product Registration (USA) **Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

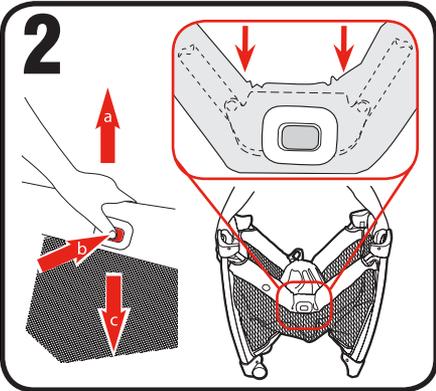
Quick Fold Guide

Guía de pliegue rápido



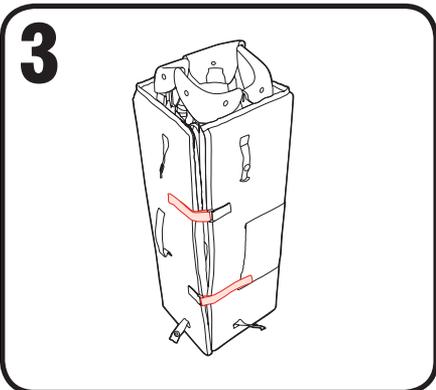
1. Pull red tab up to unlock.
Stop when you hear it click.
(See page 19)

1. Tire la lengüeta roja hacia arriba para destrabar. Deje de tirarla cuando oiga un crac. (Consulte la página 19)



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 20)

2. Levante la baranda hacia arriba un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 20)

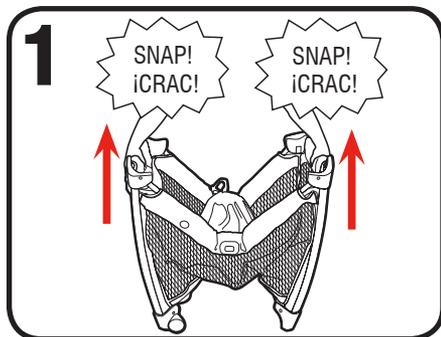


3. Wrap mattress around playard.
(See Page 21)

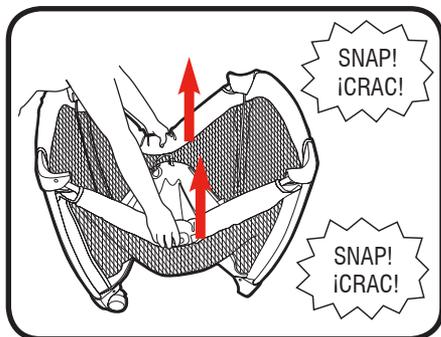
3. Envuelva el colchón alrededor del corralito. (Consulte la página 21)

Quick Set Up Guide

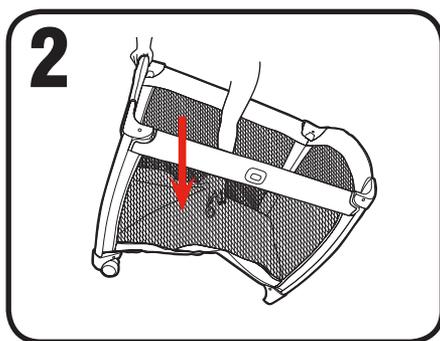
Guía de configuración rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of Playard down until top rails are locked. (See pages 12 and 13)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y abróchelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte las páginas 12 y 13)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 13)
2. Empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 13)